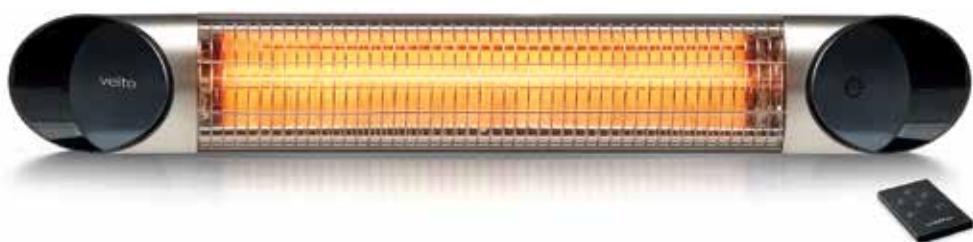


# Blade

---

## INSTRUCTIONS FOR CARBON INFRARED HEATER

Инструкция для инфракрасного обогревателя  
Модель: BLADE - BLADE S



veito

## **ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЁ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

Мы не несём ответственности за любой урон, вызванный невнимательным прочтением инструкции.

### **ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

Во время использования электроприборов, помните об основных правилах безопасности, чтобы уменьшить риск возгорания, удара током или получения травм.

Прочтайте всю инструкцию перед использованием и установкой устройства.

Обогреватель должен быть установлен на расстоянии минимум 1,8 метра от пола.

Обогреватель предназначен для использования в сети с напряжением в 220 - 240 Вольт.

Используйте нагреватель только так, как указано в инструкции. Использование ненадлежащим образом может вызвать пожар, удар током или другие травмы.

Устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими и умственными возможностями, не обладающими необходимыми навыками или опытом, или если у них нет разрешения лица, ответственного за их безопасность.

Дети не должны играть с обогревателем.

Защитный кожух обогревателя предназначен для предотвращения прямого доступа к нагревательному элементу и должен постоянно находиться на устройстве.

Защитный кожух не гарантирует полной безопасности при использовании детьми и пожилыми людьми.

Обогреватель должен быть заземлён. Включайте только в заземлённую розетку.

Розетка и вилка должны быть чистыми от пыли во время использования.

Чтобы отсоединить обогреватель от электросети, выключите обогреватель, затем выключите вилку из розетки. Никогда не тяните за кабель, не трогайте розетку мокрыми руками. Не используйте удлинитель.

Периодически проверяйте кабель питания и вилку на изношенность и наличие повреждений. Не пользуйтесь обогревателем с поврежденным кабелем, вилкой или расшатанной розеткой. Не пользуйтесь обогревателем, если вы уронили его или он повреждён.

Не используйте обогреватель, если нагревательный элемент повреждён или сломан. Обогреватель не должен находиться вплотную к розетке или распределительной коробке.

Держите легковоспламеняемые предметы, такие как мебель, подушки, покрывала, бумаги, одежду и занавески на расстоянии минимум в 1,5 метре от передней части обогревателя. Не помещайте легковоспламеняемые предметы близко к боковым и задней части обогревателя.

Кабель питания не должен находиться у передней части включённого обогревателя.

Не используйте обогреватель в помещении, где хранится или используется бензин, краска, горючая жидкость или взвесь.

Если обогреватель будет использоваться в ванной, он должен быть установлен таким образом, чтобы моющийся человек не мог дотянуться до управления. Никогда не устанавливайте обогреватель так, чтобы он мог упасть в воду.

Будьте крайне осторожны, оставляя без наблюдения работающий обогреватель.

Не используйте обогреватель во время сна.

Ничем не накрывайте обогреватель.

Не засовывайте посторонние предметы в обогреватель.

Не трогайте работающий обогреватель.

Всегда отключайте обогреватель от электросети и дайте ему остить до того, как попытаетесь переместить его.

## ВСТУПЛЕНИЕ

Инфракрасные обогреватели veito греют быстро и комфортно, подобно солнцу.

Прочные и влагостойкие обогреватели предназначены для домашнего и коммерческого использования, как внутри помещения, так и снаружи.

Модель	Blade	Blade S
Напряжение (V)	220-240V AC	220-240V AC
Мощность (W)	2000	2500
Сила тока (A)	8.7	10.9
Размеры: Ширина x Высота x Глубина (мм)	900 x 130 x 90	900 x 130 x 90
Вес (кг)	2.2	2.2
Степень защиты корпуса	IP55	IP55

## **УСТАНОВКА**

Обогреватель должен быть установлен квалифицированным электриком. Всегда отключайте обогреватель от электросети и дождитесь, пока он остынет перед установкой.

Обогреватель должен быть установлен горизонтально или вертикально.

При установке на стены или потолок, нижняя часть обогревателя должна быть установлена на высоте минимум в 1,8 метра от пола, так, чтобы его нельзя было случайно коснуться.

При горизонтальном монтаже или креплении к потолку, не устанавливайте обогреватель под углом больше  $90^{\circ}$  и меньше чем  $45^{\circ}$  как показано на Рис. А и В.

Кабель питания должен находиться внизу обогревателя, если он установлен под углом или вертикально.

Не позволяйте кабелю питания касаться корпуса обогревателя, так как корпус будет нагреваться во время использования.

Не устанавливайте обогреватель на воспламеняемой поверхности.

Соблюдайте безопасное расстояние между обогревателем и воспламеняемыми поверхностями во время монтажа.

Обогреватель должен находиться на расстоянии минимум в 0,5 метра от потолка и прилегающих стен.

Если обогреватель будет использоваться снаружи, рекомендуется использовать водонепроницаемую розетку.

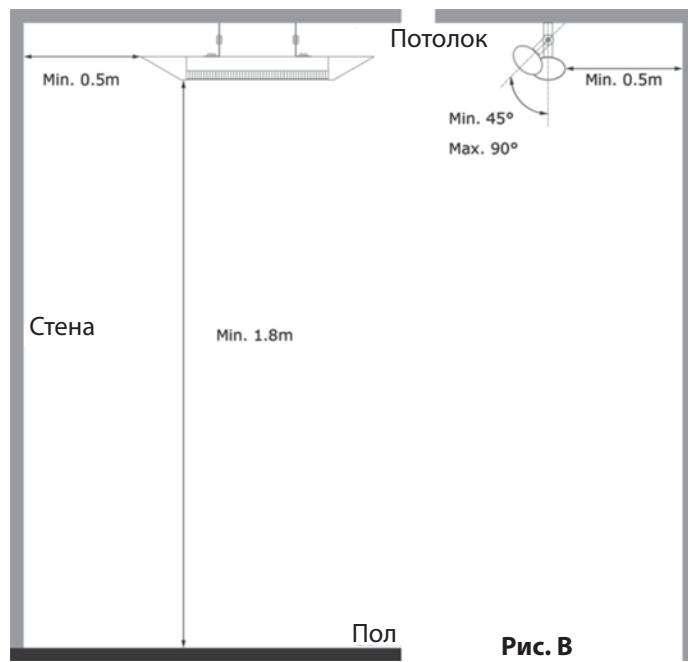
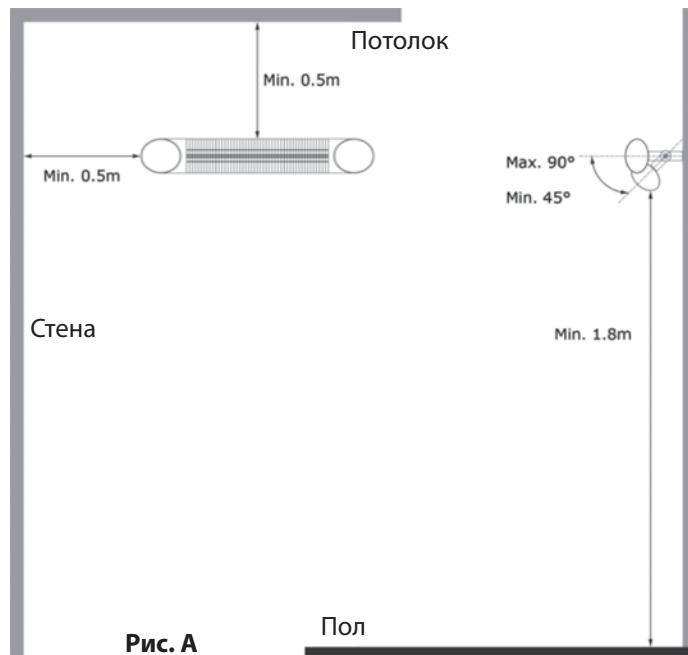
Перед сверлением стены убедитесь, что в стене нет проводов или труб с водой.

Обогреватель должен быть установлен на монтажные кронштейны, идущие в комплекте.

Закрепите скобы на поверхности, к которой будет крепиться обогреватель и к задней части обогревателя, используя гайки и болты, идущие в комплекте.

Установите обогреватель на скобы, используя гайки и болты, идущие в комплекте.

Скобы могут использоваться для изменения направления обогрева. Измените угол наклона обогревателя, ослабив пару болтов на кронштейне. Затяните болты снова, когда будет достигнут необходимый угол наклона.



## УПРАВЛЕНИЕ

- Нажмите на кнопку включения, чтобы включить обогреватель.
- Нажмите на кнопку уровня, затем измените уровень мощности с помощью кнопок со стрелками.
- Нажмите на кнопку авто и установите желаемую температуру с помощью кнопок со стрелками.
- Нажмите на кнопку таймера и установите таймер сна с помощью кнопок со стрелками.
- Нажмите на кнопку включения чтобы выключить обогреватель.
- Вы также можете использовать кнопки на самом обогревателе для управления им.

Замечание: Если обогреватель упадёт, он автоматически выключится.

## Замена батареи

- Нажмите на защёлку аккумуляторного отсека и откройте отсек.
- Уберите старую батарею и поставьте новую. Убедитесь, что батарея установлена правильно.

Используйте только батарею CR2025 для пульта дистанционного управления.

- Верните защёлку аккумуляторного отсека на место до щелчка.

Замечание: Не допускайте попадания жидкости в пульт дистанционного управления.

## ЧИСТКА И УХОД

- Перед проведением ремонтных работ необходимо отключить нагреватель от сети и дать ему остыть.
- В случае попадания пыли и загрязнения нагревательного элемента необходимо обратиться в сертифицированный сервисный центр. Использование нагревателя с загрязненным нагревательным элементом не допускается.
- Следите за чистотой внешних элементов нагревателя.
- Не используйте сильные абразивные чистящие средства и растворители, так как они могут повредить пластиковые части нагревателя. Протирать внешние части нагревателя следует влажной тряпкой.
- Если нагреватель не используется, его следует хранить в сухом, безопасном, недоступном для детей месте.
- Нагревательный элемент нельзя трогать голыми руками, так как это может привести к преждевременному износу лампы. Отпечатки рук следует удалить этиловым спиртом или медицинским спиртом при помощи мягкой салфетки.
- Не пытайтесь сами починить или настроить любые механические или электрические функции этого обогревателя.
- В обогревателе нет частей, нуждающихся в обслуживании пользователем. Если обогреватель повреждён или сломан, он должен быть возвращён производителю или продавцу.
- Повреждённый кабель питания должен быть заменён производителем или продавцом.
- На обогреватель действует гарантия сроком 2 года.
- В этот период мы производим ремонт обогревателя бесплатно, если он был установлен и использовался согласно инструкции. Ваши права на гарантию дополняют ваши законные права, которые, в свою очередь, не затрагиваются этой гарантией.

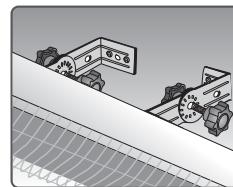
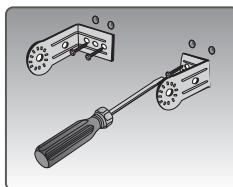
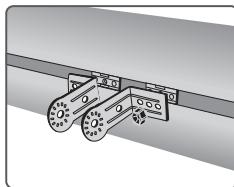
## УТИЛИЗАЦИЯ

Для электроприборов, продаваемых внутри Европейского Союза.

В конце срока эксплуатации обогреватель нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Пожалуйста, утилизируйте его в специальном центре. Обратитесь к продавцу или местным властям для получения адреса в вашей стране.

## INSTALLATION

## УСТАНОВКА



Install the two L connection parts to the back side of the heater with the screws supplied by keeping a suitable distance between them.

Install the other two L connection parts to the wall with the screws and wall plugs supplied by keeping the same distance between them.

Place and secure the heater to the wall with the L connection parts by using the special screws supplied.

Установите два L-образных соединительных элемента на заднюю сторону обогревателя с помощью болтов, идущих в комплекте. Установите соединительные элементы на расстоянии друг от друга.

Установите два L-образных соединительных элемента на стену с помощью болтов и дюбелей, идущих в комплекте. Устанавливайте их на одинаковой высоте.

Установите и закрепите обогреватель на стене с помощью L-образных соединительных элементов, используя болты, идущие в комплекте.